

نماد کوه در مثنوی «طور معرفت» بیدل

مریم ظریف

**مهدی نیکمنش*

چکیده

بیدل، بیش از آنکه احساسات خود را در شعر بیان کند، از شعر برای بیان اندیشه بهره می‌برد. جریان تند اندیشه در نگاه او به پدیده‌های طبیعی و توصیف عناصر طبیعت سریان دارد. از آنجاکه ذهن او انباسته از معنا و مفاهیم عرفانی است، به هرچه می‌نگرد، رنگوبی عرفان می‌گیرد و بزرگی او جاری می‌شود. او هنر را شامل کمال و فضایل اخلاقی دانسته و به کمک آن به بیان قابلیت‌های انسان و طبیعت پیرامونش پرداخته است. در این پژوهش، با نگاهی توصیفی و تحلیلی، به جایگاه نمادین کوه در مثنوی طور معرفت بیدل پرداخته شده و تصویرهایی که در آن عنصر طبیعی کوه به گونه‌ای هترمتدانه با مفاهیم و معانی عرفانی ارتباط یافته بررسی شده است. نخست تصویرها مشخص و طبقه‌بندی شده‌اند، سپس نماد کوه در طور معرفت بیدل بر جسته شده و معانی عرفانی نهفته در آن تبیین شده است. یافته‌ها نشان داد که مفاهیم نهفته در نمادهای آب، آتش و خاک، در یک مجموعه منسجم، در نگاه بیدل سیر استعلایی عارفانه از پایین ترین مرتبه به بلندترین جایگاه را دارند و این عناصر با نماد کوه ارتباط مفهومی دارند.

کلیدواژه‌ها: بیدل، نماد، نمادهای عرفانی، کوه، طور معرفت.

*دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه الزهراء^(س)، تهران، ایران، Marizarif1975@gmail.com

**دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه الزهراء^(س)، تهران، ایران (نویسنده مسئول) m.nikmanesh@alzahra.ac.ir



تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۲/۲۸ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۶/۱

دوفصلنامه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه خوارزمی، سال ۳۲، شماره ۹۷، پاییز و زمستان ۱۴۰۳، صص ۱۰۱-۱۲۵

The Symbol of Mountain in Bidel's *Tūr-e-Marefat*

Maryam Zarif*

Mahdi Nikmanesh**

Abstract

Rather than expressing his feelings in poetry, Bidel uses poetry to express his thoughts. This rapid flow of thought is evident in his views of natural phenomena and descriptions of the elements of nature. Since his mind is filled with mystical meanings and concepts, everything he looks at takes on the color and fragrance of mysticism and flows through his tongue. He considers art to include perfection and moral virtues and with its help, he has tried to express the capabilities of man and the nature around him. From a descriptive and analytical perspective, this research addresses the symbolism of mountain in Bidel's masnavi of *Tūr-e-Marefat* (or *Mountain of Knowledge*) and investigates the images in which the natural element of the mountain is artistically connected with mystical concepts and meanings. First, the images were identified and classified, then the significance of the 'mountain' icon was highlighted and its mystical hidden meanings were explained. The findings showed that the concepts hidden in the symbols of water, fire, and earth, in a coherent set, have a mystical transcendental path from the lowest level to the highest position in Bidel's perspective, and these elements have a conceptual relationship with the 'mountain'.

Keywords: Bidel, mountain, mysticism, symbol, *Tūr-e-Marefat*.

* PhD Candidate in Persian Lanuage and Literature, Alzahra University, Tehran, Iran, marizarif1975@gmail.com

** Associate Professor of Persian Language and Literature, Alzahra University, Tehran, Iran (Corresponding Author), m.nikmanesh@alzahra.ac.ir

۱. مقدمه و بیان مسئله

شعر بیدل شعری عمیق و پر از راز و رمز است که احساسات و اندیشه‌های انسانی را با زیبایی و پیچیدگی خاصی به تصویر می‌کشد. اهل فن بیدل را نماینده ممتاز شعر سبک هندی و از پیشوایان طرز خیال پیچیده می‌دانند (فتوحی، ۱۳۹۲: ۵۵)، سبکی که به کاربرد مضماین خیال‌انگیز و زبان پیچیده شهرتی بسزا یافته است. او شعر را در خدمت بیان و شرح اندیشه‌های انتزاعی خویش به کار می‌گیرد و با ترفندهای زبانی خاص خود، طرزی تازه در زبان ایجاد می‌کند؛ از این‌رو، شعر بیدل کلیدواژه‌های خاص خودش را دارد. واژه‌هایی که با بسامد بالا، توجه مخاطب را به خود جلب می‌کند و خواننده با کمی دققت پی می‌برد که معنای این واژه‌ها در سطح معمول و کاربرد حقیقی زبان نیستند، بلکه در کارگاه خیال بیدل معنایی خاص یافته‌اند. می‌توان گفت بیدل با این کاربردهای خاص، هویتی دیگر به واژگان بخشیده است. هویتی که نه در زبان مردم و کاربرد عام زبان شناخته شده است و نه در شعر شاعران قبل از او وجود دارد. تسلط بیدل بر زبان و قدرت او در بخشیدن معانی تازه به واژگان، چنان طبیعی و زیبا جا افتاده است که روان خواننده را نوازش می‌کند و احساسی مأنوس و خوشایند به او القا می‌کند. در این نوشتار، واژه کوه در مثنوی طور معرفت بیدل بهمثابه نمادی برای بیان مفاهیم انتزاعی و ذهنی بررسی شده است.

طور معرفت، به تعبیر سلجوقی، سفرنامه‌ای رمزی است و سفری به دنیای بی‌چون اطلاق و باز مراجعت به آینه‌خانه دنیای چندوچون کثرت (سلجوقي، ۱۳۸۰: ۴۱۹)، و به سخن اسدالله حبیب، شاه کار مثنوی سرایی بیدل بهشمار می‌رود (حبیب، ۲۰۰۷). تعداد بیت‌های این مثنوی را از ۱۲۰۰ تا ۳۰۰۰ بیت برشمرده‌اند. عبدالغفور آرزو این مثنوی را ۱۲۲۳ بیت دانسته که با شش بیتی که به جای عنوان آمده است، مجموع بیت‌های این مثنوی ۱۲۲۹ بیت می‌شود (آرزو، ۱۳۸۷: ۹۵). موضوع این مثنوی شرح سفر بیدل با شکرالله‌خان به بیرات است. بیرات یا بیراته سرزمین کوهستانی و خوش‌آب و هوایی از توابع ولایت الور در شمال هند است که به داشتن معادن بزرگ نقره و طلا شهرت داشته است. نوشتهداند که بیرات از روزگار جلال‌الدین اکبر (پادشاه سلسله بابری هند از ۱۵۵۶ تا ۱۶۰۵) تا دوره محمد عالمگیر (۱۶۱۸_۱۶۵۸)، جایگاه ضرب سکه و نقره بوده است. نزدیک به سال ۱۰۹۷ هجری قمری،

برابر با سال‌های ۱۶۸۶ یا ۸۷ میلادی، نواب شکرالله‌خان، دوست بیدل، را به حکمرانی بیرات گماشتند که بیدل در آن سفر همراه او شد. شکرالله‌خان با دیدن طبیعت دلفریب آنجا چند بیتی سرود و بیدل را با آن چند بیت به سرایش مثنوی‌ای برانگیخت که طور معرفت نام گرفت. بیدل کوهستان بیرات را نه طور دیدار خداوند، بلکه طور معرفت خداوند دانسته است. وصف کوهها، دره‌ها، دریاهای، چشمه‌ها، باغ و بته و ابر و باران بیرات از مضامین این اثر است، در عین حال این مثنوی نمادگونه، دری به خداشناسی می‌گشاید و این یگانه سمت درستی است که از آن به شناخت طور معرفت باید رهسپار شد (حبیب، ۲۰۰۷).

بیدل در طور معرفت به شرح سفر حقیقی و عینی خود به کوه بیرات پرداخته است، ولی به گونه نمادین، سفری معنوی، ذهنی و شهودی از ناسوت به لاهوت دارد. پرسش اساسی این پژوهش این است که نماد کوه چه ارتباطی با درون‌مایه طور معرفت دارد و مفاهیم و معانی انتزاعی و عرفانی نهفته در نماد کوه کدام‌ها است؟ برای یافتن پاسخ این پرسش‌ها در پی تبیین چرایی و چگونگی کاربرد نماد کوه و روش‌ساختن مفاهیم عرفانی پنهان در ورای آن بوده‌ایم. با کالبدشکافی نماد کوه در این مثنوی، به‌دلیل پاسخ این پرسش هستیم که بیدل با چه ترقندهای دنیای بیرون و درون را با هم پیوند زده است. همچنین، درون‌مایه و مفاهیم پنهان در ورای نماد کوه تبیین خواهد شد.

۱. روش پژوهش

شیوه پژوهش در این جستار توصیفی-تحلیلی و متن‌کاوی با مراجعه به اسناد کتابخانه‌ای است. ابتدا، تمام بیت‌هایی که حامل واژه کوه هستند استخراج شده، سپس چگونگی کاربرد این واژه به عنوان نماد بررسی و تبیین شده و آن‌گاه مفاهیم عرفانی آن تبیین شده است.

این مثنوی، چنان‌که از عنوان، موضوع و چگونگی نگارش آن پیداست، پلی است میان تصویر حقیقی و خیالی که با واژه کوه و کاربرد خاص آن مرتبط است. شاعر با استفاده از یک واژه معمول زبان، و پیوند میان سفر حقیقی و سیروس‌لوک، ارتباط ایجاد کرده و با وام‌گیری از زبان به تفسیر دنیای ذهن و بیان تجربه‌های روحی و روانی خویش پرداخته است.

۱. پیشینه پژوهش

نماد کوه در آثار تنی چند از شاعران ادبیات فارسی بررسی شده است: محمد بهنام‌فر و مریم زمانی‌پور در مقاله‌ای با عنوان «کوه و معانی نمادین آن در بیان عواطف عارفانه و عاشقانه

مولانا در مثنوی» (۱۳۹۱)، دریافت‌هاند که مولانا برای بیان اندیشه‌های عاشقانه و عارفانه‌اش از عظمت و وسعت کوه بهره می‌گیرد و در طرح مباحث عرفانی چون تجلی، سمع، عشق، فنا و بقا ... از نماد و تصویر کوه استفاده می‌کند. کوه در مثنوی نماد و رمز حق، جسم ولی، هستی مجازی انسان، سینه اولیای الهی، اقلیم دل، عقل و هجران و دوری و همچنان نماد استواری، پهناوری، سنگینی و شکوه و عظمت است. در پژوهش حاضر، مؤلفان به دنبال معانی نمادین عرفانی کوه در شعر بیدل بوده‌اند، ولی نتیجه با آنچه در پژوهش‌های مرتبط با اندیشه مولانا آمده متفاوت است و ما را به این باور می‌رساند که هر شاعر عارفی، نگاه ویژه و تجربه‌های خاص خود را دارد و سوزه مشترک به معنی رسیدن به نتایج همسان نیست.

در مقاله «قابل و تشابه انسان و کوه در آثار مولوی» (۱۳۹۱)، به قلم مهدی نیکمنش و طاهره کریمی، انسان و کوه دربرابر هم قرار داده شده و قابل و تشابه آنان در اندیشه مولانا بررسی شده است. یافته‌های این مقاله نشان داده است که مولوی انسان و کوه را به هم شبیه می‌بیند و به سبب اعتبار جانب الهی خود، انسان گاه بر کوه رجحان یافته است. همان‌گونه که انسان در طی سلوک به فنا می‌رسد، کوه مقدسی چون طور هم به مقام فنا رسیده است. نویسنده‌گان باور دارند که ایده رجعت که از اندیشه‌های بنیادین مولوی است در قالب نماد کوه بهنمایش درآمده است.

در پژوهش حاضر، از یکسو متن متفاوتی انتخاب شده است، و از سوی دیگر، با نگاهی دیگر به نماد کوه پرداخته شده است. تاکنون تحقیق مستقلی در زمینه نماد کوه در مثنوی طور معرفت بیدل انجام نشده است.

۲. تبیین اصطلاحات

در نظریه‌های نقد ادبی، مانند ساختارگرایی، نشانه‌شناسی، و نظریه‌های تأویل، زبان تنها ابزاری نیست که شاعر از آن برای انتقال معنی از پیش‌اندیشیده استفاده کند. در نظریات جدید، وجود یک اندیشه یا معنی مقدم بر آفرینش شعر اغلب انکار می‌شود، همین است که مسئله تأویل، رمز، نماد ... به میان می‌آید (پورنامداریان، ۱۳۷۵: ۸۵).

نمادگرایی در شعر فارسی، خیلی پیش از ظهور مکتب سمبولیسم در شعر عرفانی نمود یافته بود. عارفان جهان را پرابهام می‌بینند و اشیاء را پرده‌ای بر روی حقایق لايتناهی می‌دانند.

درک آن حقایق با حس و عقل ممکن نیست و تنها از طریق شهود باطنی قابل ادراک است، اما در شرح و بیان نمی‌گنجد، مگر با رمز و ایما و عباراتی که معنای قطعی و صریح ندارند و نمودی از یک تجربه ناگفتنی‌اند. شاعران نمادگرا از ساحت بدیهیات و ادراک عامیانه روی‌گردان‌اند، به خصوصی‌سازی ادراک گرایش دارند و تمایل در به‌دست‌آوردن هدف‌های دشواریاب دارند (فتوحی، ۱۳۸۵: ۱۶۲-۱۶۳). افزون‌براین، نمادها غیر از ادراک خصوصی و بیان متعالی هدف‌های دشوار، می‌توانند حاوی معناهای متناقض نیز باشند. یونگ در تعریف نماد می‌گوید: نام یا نمایه‌ای که افزون‌بر معانی قراردادی و آشکار روزمره خود دارای معانی متناقضی نیز باشد. نماد شامل چیزی گنج، ناشناخته یا پنهان از ماست (یونگ، ۱۳۸۳: ۱۵). این چند ویژگی که در چیستی نماد برشمرده‌اند، قابلیت تأویل و تفسیرهای متفاوت و حتی متناقض را به نماد می‌بخشد.

افزون‌بر آیچه گفته شد، بیدل به طرزی خاص از نماد استفاده می‌کند. نمادهایی که بیدل به کار می‌برد، ادراک خاص خود او از اشیاء است و نه یک مفهوم عام؛ حتی در حوزه خاص‌تر عرفان. تصاویر شعری بیدل ما را به جهان بیرون رهنمون نمی‌سازد، بلکه تصاویر ابزاری برای بیان ذهنیت شاعرند. بیدل به شباهت‌های اشیاء نگاه نمی‌کند، به درک خویش از اشیاء نظر دارد. او مفهوم برگرفته از یک شیء را با شیء دیگر مرتبط می‌سازد تا مفهوم ذهنی خود را بیان کند (اکرمی، ۱۳۹۰: ۲۱۷). فهم طبیعت در شعر بیدل مستلزم توجه به دو نکته است: اول اینکه، مانند دیدگاه صوفیان کلاسیک، طبیعت بیرون از انسان که مرکز و مرجع روحانی آن است، اهمیت و معنی ندارد. نکته دوم، که متفاوت با صوفیان است، اینکه بیدل فقط قدر جنبه باطنی طبیعت را نمی‌داند، بلکه به جنبه ظاهری و مادی آن نیز اهمیت می‌دهد (پاکفر، ۱۳۶۵: ۲۴۶).

۱.۲. گونه‌های نماد

نماد را از منظرهای گوناگون طبقه‌بندی کرده‌اند. به لحاظ خاستگاه نماد، ابداع و تداول آن، تأثیر و پویایی، قلمرو معنایی و تصویر نمادین در بافت شعر و... (ر.ک: فتوحی، ۱۳۸۵: ۱۸۹-۲۰۶؛ قبادی، ۱۳۸۹: ۵۴). از میان این طبقه‌بندی‌ها و گونه‌های مختلفی که شامل آنها هستند، در این تحقیق طبقه‌ای که به قلمرو معنایی نماد مرتبط است، مدنظر مؤلفان است. چارلز چدویک براساس قلمرو تجربه و محدوده مفاهیم، دو نوع نمادگرایی انسانی و نمادگرایی فرارونده را از یکدیگر متمایز کرده است. نمادگرایی انسانی تصویری از عواطف درونی و شخصی

شاعر است که محصول یک لحظه روانی خاص است و به صورت آنی از ذهن شاعر می‌روید و در تاریخ ادبیات ثبت می‌شود. در نمادگرایی آرمانی، تصاویر عینی نماینده جهانی آرمانی در فراسوی واقعیت هستند. نمادهایی از آن جهان بیکران که جهان موجود تنها نمایش ناقصی از آن است. نماد آرمانی فرازونده است (فتوحی، ۱۳۸۵: ۱۹۶). در جستار حاضر، سروکار ما با گونه دوم این طبقه‌بندی است.

۲. ویژگی‌های آثار نمادین

آثار نمادین خصوصیات مشخصی دارند. به طور کلی، هر اثر نمادین چهار ویژگی دارد:

۱. توجه به زندگی درونی فرد: نویسنده‌گان نمادگرا به بیان عناصر گوناگون زندگی درونی هر شخص توجهی خاص دارند. سمبلیست‌ها بر دلالتهای ذهنی، حالت‌های درونی، وضعیت‌های عاطفی ظریف و حساسیت‌های روحی تأکید می‌کنند. تصویرگری‌های آنها اغلب وضعیت ذهنی، تخیل، روان بشری و رؤیاها را نشان می‌دهد.

۲. سفر: بسیاری از نویسنده‌گان نمادگرا، سفرهای مختلف را به منزله استعاره‌هایی برای اکتشاف درونی هر فرد توصیف می‌کنند.

۳. عشق حسی و روحی: عشق در هردو سطح آن از بن‌مایه‌های اصلی و تکرارشونده در آثار نمادین است.

۴. مذهب: ادبیات نمادگرا اغلب با اکتشافات روحی و سؤال‌های مذهبی درگیر است. نویسنده‌گان نمادگرا درون‌مایه‌های مذهبی را به راه‌های مختلف گسترش می‌دهند (Galen, 2009: 130-131).

در طور معرفت، تمام این نکات با ظرافت تمام آمده است. سفرنامه‌ای است که عنصری عینی وارد ذهن هنرمند شده، سپس همراه با رنگ ذهنی خاص او به زبان شاعرانه و هنری نمود یافته است. این متنوی از یک طرف حاصل سفر بیرونی بیدل به کوه بیرات است، از سوی دیگر بیدل به عنوان یک شاعر عارف، در مواجهه با پدیده‌ای طبیعی، برخوردی معنوی دارد و از آنچه می‌بیند معنی می‌تراند:

ز طور معرفت معنی سرایم به چندین کوه می‌نازد صدایم
ز گلگشت حقیقت تربیانم به صد منقار می‌بالد بیانم
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۶۹)

بیت به بیت این مثنوی، شرح و بیان یک درس معنوی، یک ظرافت عاطفی و عنایت به یک گام پیش‌روندۀ بهسوی تکامل است. تأمل، حرکت، دقت، دریافت و عمل، یک‌به‌یک مسیر فکری بیدل را بهسوی تحول و تکامل معنوی و روحی پیش می‌برد.

در این اثر، عشق به انسان و انسانیت، حق و حقیقت بارز است. نمونه روش این ادعا برخورد بیدل با کارگران معدن و بیان دردمدانه رنج انسان‌هایی است که برای بهدست‌آوردن قوت لایمود در چاههای معدن جان می‌کنند (ر.ک: بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۷-۶۰۳). از آنجاکه بیدل عارف شهودی است، با نگاه به هر پدیدۀ طبیعی، جلوه‌ای از خدا می‌بیند.

بدین‌گونه تمام خصوصیات آثار نمادین، در این اثر بیدل به‌وضوح وجود دارد و می‌توانیم طور معرفت را در شمار آثار روایی نمادین قرار دهیم. بدیهی است که در یک اثر نمادین فقط یک نماد وجود ندارد، بلکه بیشترین عناصری که در آن هست، ممکن است به معناهایی بیش از یک نشانه زبانی یا استعاری دلالت داشته باشند. لازم است به دیگر عناصر موجود در این اثر نیز به دیده ژرف بنگریم، نمادها را کشف و شرح کنیم و ارتباطی را که با نماد کوه دارند دریابیم و نشان دهیم. در طور معرفت، هر کدام از پدیده‌های طبیعی که بیدل در وصف آنها باشی گشوده، از دید نمادپردازی قابل بررسی است، ولی در این جستار به نمادهایی دقت خواهیم کرد که با نماد کوه ارتباط مستقیم دارند. به همین منظور، در این بخش، خاک، آب و آتش مورد توجه قرار گرفته‌اند.

۲.۳. نمود و نماد کوه در فرهنگ

شکوه، ارتفاع، طنین صدا، عظمت، هیبت، معنویت و احساس آرامشی که هنگام حضور در کوه به انسان دست می‌دهد، کوه را در نظر گذشتگان و امروزیان پدیده‌ای مهم جلوه داده است. مردم در هر تمدنی کوه را محلی مقدس و جایگاهی مناسب برای ارتباط با خدا می‌دانسته‌اند: در اساطیر یونان، جایگاه «زئوس»، توانترین خدای اساطیری یونان، بر فراز کوه المپ دانسته شده و این کوه جایگاه خدایان بوده است. در افسانه گیلگمش نیز خدایان بلبلی بر کوه مقدس جای داشتند. در فرهنگ مزدیستا، کوه با فره، که اصل و نهاد سیاست زرتشتی است پیوندی شگرف دارد. در زامیادیشت پس از ستودن و برشمودن کوه‌ها ستایش از فر کیانی آغاز می‌شود. فره که موهبتی بیزانی است، از مینو بر گیتی فرود می‌آید، و در کوه‌ها تجلی می‌کند. در اساطیر ایرانی، البرز کوه جایگاه ترازوی رشن ایزدی، سنجنده اعمال نیکان و بدان است.

بهنگل روایت پهلوی، اعمال خوب و بد مردمان توسط سه ایزد: رشن، سروش و مهر بر فراز

این قله سنجدیده می‌شود (جعفری و مدبری، ۱۳۸۲: ۶۴).

کیومرث اولین انسان، اولین پادشاه و اولین دین پذیرنده است که «گرشاه» (شاه کوهستان) نامیده شده است. مادر فریدون او را به پیری دینی می‌سپرد که مقامش در کوهستان است. هفت خانه‌ای که کاووس از هفت رنگ بر میانه البرز ساخت میان ارتباط هفت طبقه آسمان و کوه البرز است (سرخوش، ۱۳۹۳: ۳۷۷). زال و قباد نیز در البرز پرورش یافته‌اند، کیخسرو برای جاودانه‌شدن به کوه برشد، جایگاه سیمرغ در کوه است، و حمامه‌آفرینی آرش کمانگیر در دماوند کوه رخ داده است.

۲. کوه در روایت‌های دینی

نمادهای دینی خصلت‌های بزرگ منحصر به خود دارند. این نمادها کیفیت‌ها و واقعیت‌هایی از ساختار جهان را آشکار می‌کنند که در مرحله تجربه‌بی‌واسطه واضح و لایح نیست، چندارزهاند و همزمان چندین معنا را می‌رسانند، به همین سبب ممکن است چندین واقعیت ناهمگن، به هم پیوسته و کلیتی از عناصر نامتجانس بسازند. این نمادها به لحاظ منطقی متناقض‌نما هستند و به واقعیت و موقعیتی مربوط به هستی اشاره می‌کنند (ستاری، ۱۳۸۱: ۹۵). بنابراین روایت قرآن کریم، حضرت موسی^(۴) در کوه طور تجلی خداوند را دید (قرآن کریم، سوره طور)، حضرت محمد^(ص) در غار حرا به پیامبری می‌عoth شد (قرآن کریم، سوره علق)، حضرت عیسی^(ع) برای دعا به کوه زیتون می‌رفت و بنابر روایات زرتشتی و باور عوام، زرتشت پیامبر در کوه سبلان اردبیل به پیامبری رسید. گذشته از آن، استقرار سه آتشکده مقدس آذرفرنبغ، آذرگشنسپ و آذربرزین‌مهر به ترقیب در فرهمند کوه، استوند کوه و گریوہ ریوند مؤید این مطلب است (سرخوش، ۱۳۹۳: ۲۴۶).

قرآن مجید در آیات متعددی درباره آفرینش کوه‌ها سخن گفته و راز خلقت و اسرار وجود آنها را با تعبیرات گوناگونی بیان کرده است. از بین رازها و حکمت‌های آفرینش کوه‌ها بیشتر روی استقرار و آرامشی که در پرتو کوه‌ها نصیب ساکنان زمین شده است تکیه کرده و وجود آنها را مانع از پدیدآمدن حرکات ناموزن و اضطراب و نوسان معرفی می‌کند: «وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَاراً وَسُبُلاً لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ» (تحل / ۱۵). از جانب دیگر، آیات قرآن کریم مبین آن است که کوه محلی برای شناخت خداوند است: «فَلَمَّا تَجَّأَ رَبُّ الْجَبَلِ جَعَلَهُ

دَكَّا وَ خَرَّ مُوسَى صَعِقاً فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ» (اعراف/۱۴۳).

یعنی چون پروردگارش بر کوه تجلی کرد، کوه را خرد کرد و موسی بی‌هوش شد و چون به هوش آمد، گفت: تو منزه‌ی؛ به تو بازگشتم و من از اولین مؤمنانم. از برداشت‌هایی که می‌توان از این قصه قرآن داشت این است که کوه محل شناخت است.

چنان‌که از این گفته‌ها بر می‌آید کوه‌ها در قرآن محلی برای آرامش، جایگاهی برای تجلی، نشانه‌ای برای اندیشیدن، و نمادی برای عظمت و شکوه شناخته شده‌اند.

کوه در مثنوی طور معرفت

چنان‌که سخن رفت، طور معرفت حاصل سفر به کوه است و بدیهی است که کوه در این منظومه جایگاهی در خور توجه دارد. بیدل اذعان می‌دارد که هدفش از سروden مثنوی طور معرفت، آفرینش معنی از کوه است:

دو روزی تیشهٔ فرهاد باشیم ازین کهمسار معنی‌ها تراشیم
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۶)

و در ادامه کلام یادآور می‌شود که: لفظهایی که بر زبان آمد هنوز هم از معنی محروم است، بیدل! کلامت قیامتی از زیبایی برپا ساخته است، مقصودت چیست؟ و خود به خویش پاسخ می‌دهد که: در کلامش مقصدى وجود دارد، برآنم تا در ورای این بیان حیرت‌برانگیز، پند و عبرتی بدهم. به گلگشت اطراف بروم و عجایب قدرتی را که در آن نهفته است برشمارم:

نواها این زمان مقصود پیام است	شررها را در اینجا شعله نام است
درین کهمسار طوفان صدای است	نگاهی کاین قیامت تا کجاهاست
برآنم کز بیان حیرت انجام	به طوف گوش عبرت بندم احرام
سر از گلگشت اطرافش برآرم	عجایب‌های قدرت واشمارم

(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۳-۵۹۴)

۲.۵. عناصر چهارگانه: آب، باد، خاک، آتش

بنابر باور گذشتگان، پدیده‌های طبیعی از چهار عنصر آب، باد، خاک و آتش تشکیل شده‌اند. این عناصر در اساطیر و باورهای مردم در دوره‌های مختلف مشترک بوده‌اند. دو عنصر سنگین آب و خاک، و دو عنصر لطیف باد و آتش‌اند. در بررسی نمادین عناصر چهارگانه در این جستار، سیر صعودی این چهار عنصر از سنگین‌ترین به لطیف‌ترین، و از زایش به تعالی را در نظر داریم؛ از سوی دیگر، در قسمتی از متن در همتندیگی چهار عنصر در یکدیگر را مشاهده می‌کنیم.

خاک: عنصری مؤنث است و در مقابل آسمان که مذکور است قرار دارد. زمین (خاک) زهدانی است که آبستن چشمها، سنگ‌های قیمتی و فلزها است. زمین زندگی می‌دهد و آن را باز می‌ستاند. تمام موجودات از زمین (خاک) زاده می‌شوند؛ ازین‌رو، خاک نماد باروری و نوزایش است.

آب: آب نیز عنصری مؤنث و مانند خاک نماد زایش و زندگی و در عین حال مرگ است. اگر هریک از چهار عنصر را به مرحله‌ای از سلوک درونی وابسته بدانیم، آب معرفت است. معانی نمادین آب را می‌توان در سه مضمون اصلی خلاصه کرد: چشمۀ حیات، وسیله ترکیه و مرکز زندگی دوباره (فضایلی، ۱۳۹۲). بیدل مفهوم زایش و پرورش را که در اسطوره‌ها به آب و خاک نسبت داده شده است در نظر دارد، و این مفهوم گسترده را به صورت فشرده در می‌آورد و نتیجه می‌گیرد که اگر آب و خاک رمز زایش و پرورش هستند، پس در هر قطره و در هر کف خاک هم جان و جهانی موجود است:

سحر آینه‌ام پرداز دل یافت
صفای امتیاز آب و گل یافت
نخستین کز تحقق کردم آغاز
به رمز آب و خاکم چشم شد باز
یقینم شد که در هر قطره جهانی است
نهان در هر کف خاکی جهانی است
تأمل زین ادا صد جلوه دارد
حق و باطل تأمل می‌نگارد
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۳)

آتش: عنصر آتش در آیین‌های کهن به دو مفهوم متضاد به کار رفته است: از یکسو، بدليل چهار و بیزگی ذاتی (پاک‌کنندگی، گرمادهندگی، روشنی‌خشی، گرایش به سمت بالا)، آتش مقدس است. از سوی دیگر، آتش سوزنده است، ولی سوزنده گناهکاران. نماد زندگی و مرگ است (اسفندی و غلامی، ۱۳۸۶: ۱۷). گذشتگان در مراسم آیینی به آتش به‌گونه آتش آزمون، پاک‌سازی قربانی، مراسم سوگند و نزدیکی جستن به روح نیاکان باور داشتند (کلانتر، ۱۳۹۵). در متون اوستایی و باور مزدیسنایی، تقدس آتش از منظر نیایش است و نه عبادت، ولی آتش در میان آریاییان پیش از پی‌دایی زردشت به منزله خدای ویژه عبادت می‌شده است (معین، ۱۳۵۲: ۲۸۶). در ادیان سامی نیز عنصر آتش مورد عنایت قرار گرفته است. در قصه حضرت ابراهیم و سردشدن آتش بر او، کار کرد نمادین آتش مشاهده می‌شود. « Sofyie آتش را مظہر اسم قهار می‌داند، خلاف نور که مظہر لطف خداوند است. نار متصف به قهر است و قهر جزو

صفات جلالیه اوست» (عبداللهی اهر، ۱۳۹۴: ۲۰۵-۲۰۶). در قرآن مجید، موسی^(ع) در کوه طور آتش دید و سپس به پیامبری برگزیده شد. می‌توان گفت آتش در طور معرفت نیز، که بازآفرینی سرنوشت موسی^(ع) در زندگی بیدل است، نقشی نمادین دارد:

تو آتش‌خانه‌ای تا کی فسردن حیات جاودانی چند مردن
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۷۰)

بیدل معتقد است اگر سرنوشت موسی^(ع) با روبه‌روشدن او با آتش و رسیدن به پیامبری تغییر کرده است، این قصه و این روش‌شدن نور خدا و تجلی خدا در دل مؤمن، می‌تواند در زندگی هر فرد تکرار شود:

به برق گفتگوی آتش طور	دماغ حسرتی می‌سوزی از دور
چراغان دگر هم می‌توان دید	گذشت آن برق ای غافل ز تجدید

(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۷۲)

جز ابیاتی که در طور معرفت به صورت پراکنده در باب آتش آمده است، بیدل در عنوان مستقل «در صفت شرر» به توصیف آتشی پرداخته که در دل سنگ پنهان است. آتش اینجا نماد زندگی، تحرک، آزادی و آگاهی است. شرری که در دل سنگ نهفته است، زندانی است. همچنان که روح در جسم، یا کودک در بطن مادر. در این بخش درهمی و باهمی عنصر آتش و عنصر خاک را شاهد هستیم. ما هستیم که با تأمل در پدیده‌ها آتش را از اسارت خاک رها می‌کنیم و به ماهیت اصلی اش برمی‌گردانیم:

به راه انتظار ماست دلتنه سنگ	پریزاد شور در شیشه سنگ
شویم آتش‌زن شوق شوارش	برآریم از طلسمن انتظارش
شرر در سنگ پر دقت فروز است	چراغان تصور تیره سوز است
تأمل را به سرمشقی رسانیم	ز بال این پری سط्रی بخوانیم

(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۶)

در آتش این کهسار اسراری نهفته است که بر شمردن آن مشکل است، اما پی‌بردن بدان اسرار قدرتی بی‌نظیر در پی خواهد داشت. اینجا آتش نماد قدرت است، همان قدرت معنوی که موسی^(ع) با پیامبری به دست آورد و بیدل با آگاهی:

ز شوخي هاش بر دامان کهسار
دل هر سنگ نارستان اسرار
ولیکن مشکل است از سعی طاقت
شمار دانه های نار قدرت
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۶)

چنان که مشاهده می شود، بیدل عناصر آتش، خاک و آب را در همان معنای رمزی که در اسطوره ها مطرح است به کار می برد و در هر کدام جنبه نیک و اهورایی آن را در نظر دارد. مجموعه کوه، خاک، آتش و آب (به صورت باران و چشم) در این مثنوی با یکدیگر پیوند تنگاتنگی ایجاد کرده اند و به صورت نمادین، زندگی، معرفت، خرد، تعالی و عشق را به ذهن خواننده القا می کنند و نوبت آغاز مرحله ای دیگر از زندگی و شروع یک رسالت تازه را می دهند. در چند بیت زیر می بینیم که بیدل چگونه آب و آتش را در کنار هم و در مجاورت کوه، با جریان حرارت و حیات عشق در دل کوه نمادپردازی می کند. نجد، بیستون، طور و اینک بیرات، کوه هایی اند که عاشقان راستین را در خود پناه داده اند و این آب گرمی که در رگ های چشممه ها جریان دارد و از سرچشممه ها بر own می تراود، آب آتشناک عشق آنهاست:

شبی در فکر این سرچشممه راز
به کوه از بی خودی ها دادم آواز
که هر آبی به موجی گل فروشست
درین طوفان تنور آخر چه جوشست
که با این شعله جوشید و بر own شد
که آتش می توان زین آب افروخت
خروشی سربرا آورد و جنون ریخت
گذار سعی مجذون است و فرهاد
حریفان بی خود اما نشئه باقی است
کزو آبست و آتش در دل سنگ
کند تا حشر خاکش ناله ایجاد
همین کهسار داغ امتحان بود
قیامت ریشه دارد تا دل طور
(بیدل، ۱۳۴۲: ۶۰۵)

همچنان که شاعر به توصیف کوه و زیبایی های نهفته در آن مشغول است و از این پدیده بشکوه طبیعت معنا می آفریند، یکباره به تعریف حکایتی تمثیلی می پردازد و باریک بینی های خود را در باره کوه نشان می دهد. اینجا نیز به همان در هم تنیدگی نماد کوه، آب و آتش نزدیک می شویم. انکاس صدا، کوه را شبیه جام و مینا کرده است، آتشی که در دل سنگ ها پنهان

است، و هر لحظه با تلنگری ممکن است آزاد شود و پرواز کند، این آتش به مینای شراب نزدیک است: آب آتشگون. مهم تراز همه، اینکه کوه اصل و منشأ، و محل فراهم آمدن این عناصر در کنار هم است:

ز بیتابی به سنگی خورد پایم
که از راهش به جرأت افگنم دور
خرابات نزاکت هاست که سار
که مینا در بغل خفت هست مستی
هزار آینه در زنگ است اینجا
دو عالم جلوه در فریاد آید
شکستن می دود بر روی دریا
قیامت بر دماغ کوه ریزد
ز هفت اعضا کند بی طاقتی گرد
بود آینه کیفیت کل
سوانح نسخه یکتایی اوست
نزاکت خانه مینای ناز است
به خار ار پا نهی، دل می خروشد
هیولای دو عالم جام و میناست
هجوم جام و مینا دارد آواز
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۲)

شبی بر تیغ کوهی بود جایم
توانایی به طاقت گشت مغورو
ندا آمد که ای محروم اسرار
مباد اینجا زنی بر سنگ دستی
مگو ای بی خبر سنگ است اینجا
به یک آینه گر بیداد آید
به موجی گر زند دست هوی پا
همه گر تیشه با سنگی ستیزد
سر مویی اگر پیچاندش درد
به هر جزوی که اندیشد تأمل
نقوش اعتبار دشمن و دوست
به هر زنگی که چشم شوق باز است
درشتی‌ها نزاکت می فروشد
همین کوهی که در چشم تو پیداست
نواهایی که می جوشد ازین ساز

۳. معانی گسترده کوه

در درازنای تاریخ ادبیات فارسی، عارفان همواره معانی و مفاهیم دریافتۀ خود را با زبانی نمادین به مخاطب رسانده‌اند. نماد ادبی در واژه شکل می‌گیرد و خاستگاه زبانی دارد، ولی زمانی که استفاده ادبی از آن می‌شود، از محدوده معناشناختی و منطق زبان رها می‌شود و قلمرو معنایی و عاطفی گسترده‌تری می‌سازد (فتوحی، ۱۳۸۵: ۱۶۳-۱۶۵).

گذشته‌ازاین، چون نماد به معانی و مفاهیم، نه معنی و مفهوم، اشاره دارد، گهگاه شاعر و ادار به توصیف مطلب موردنظر می‌شود. اینجاست که نماد در جایگاهی توصیفی قرار می‌گیرد و از انحصار یک واژه به درمی‌آید.

نمادهای فرارونده یا نمادهای عرفانی منحصر و مختص یک شاعر عارف و نتیجه جرقه‌آنی و ذهنی یک فرد نیستند، بلکه در گستره ادبیات عرفانی وجود دارند. آنچه کاربرد نماد در شعر

بیدل را از عارفان شاعر در طول تاریخ ادبیات فارسی متمایز می‌کند، به کارگیری یک نماد عام در معناهای خاصی است که موردنظر او هستند. همین کاربرد، نمادپردازی بیدل را از نمادپردازی بقیه عارفان جدا می‌کند. از سوی دیگر، نماد کوه در این مثنوی سیری سفرگونه دارد: از گسستن از تعلقات دنیایی آغاز می‌شود، و به معرفت و تعالی روحانی می‌رسد. این روند را بی‌می‌گیریم و در آخرین مرحله به آن سوی دیگر سکه، که بی‌رحمی کوه است، نیز دقت می‌کنیم.

۳.۱. نخستین گام: گسستن از تعلقات دنیایی

زنده‌گی در کوه نشان بریدن از تعلقات دنیایی و پیوستن به علایق آن جهانی است. به علاوه، نشانه خضوع و خشوع انسان در برابر خالق است (راشد محصل و همکاران، ۱۳۹۱: ۱۲۰). در نمادپردازی بیدل از واژه کوه، نخستین تصویر، بریدن کوه از تعلقات دنیایی است؛ چشم پوشیدن از همه دنیا، بیخودشدن و دقت به قله رفیع تعالی، چنان‌که موى را در شب بر سر کهنسار ببینی:

نگاهی محرم این راه گردید که شبها بر سر کهنسار مو دید
قدم اینجا نخواهد شد دلیلت ز خود رفتن مگر باشد کفیلت
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۰)

۳.۲. گام دوم: مواجهه با تجلی الهی

کوه در نمادگرایی از چندوجهه مورد توجه قرار می‌گیرد. کوه مرتفع، عمودی و قائم است، از این جهت نمادگرایی آن به آسمان نزدیک می‌شود و با نمادگرایی ماوراء مشترک است. از آنجاکه کوه مرکز نحلهای عرفانی و محل اقامت چندین مظہر الله بوده است، با نمادگرایی ظهور مشترک است. بدین ترتیب، کوه ملتقاتی آسمان و زمین، جایگاه خدایان، و غایت عروج بشر است (شوالیه، ۱۳۸۵: ۶۳۶).

عارفان با پیشینه ذهنی قصه حضرت موسی که تجلی خداوند را بر کوه طور دید، کوه را محل تجلی خدا می‌دانند. از آنجاکه همه هستی جلوه‌ای از تجلیات حق است، از دید عارف جهان سراسر نوعی نماد است (صلاحی مقدم، ۱۳۸۹: ۱۲۷).

پس از عبور از مرحله قبلی و گسست از علایق دنیایی، نور الهی متجلی می‌شود:

سر سودابرستی را پناهی شکوه بیخودی را بارگاهی
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۰)

چشممههایی که در هر سوی کوه جوشیده است، سنگهایی که سر به سجده ساییدهاند و مانند مستان در پای خم از هوش رفته‌اند، هریک می‌توانند نمایشگر تجلی پروردگار در کوه باشند:

به هرجانب ز جوش چشممهسارش تماشا بیخود پیمانهزارش
بر آن سنگهای سجده‌آغوش چو مستان رفته در پای خم از هوش
ز هر سنگی عیان بی قیل و قالی سر مستی و زانوی خیالی

(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۰)

آنچه درباره نماد آتش گفتیم، همچنان می‌تواند تجلی پروردگار دربرابر دیدگان بیدل باشد. تفاوت دیدگاه بیدل با عارفان دیگر در این قسمت نیز مشهود است. عارفان نار را مظهر قهر خدا می‌دانند، درحالی که بیدل با نماد آتش به آگاهی می‌رسد و رسالت خویش را درمی‌یابد.

۳. ۳. گام سوم: به حیرت اندرشدن

حیرت دربرابر پدیده‌های هستی، ارزشی عرفانی است. حیرت عارف را به سکوت وامی دارد. گوییا کوه، کوزه شراب سربسته رازناکی است:

همه حیرتمای خامشی‌ساز شراب کوزه سربسته راز
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۱)

قدما باور داشتند اگر در قفس طوطی آیینه بگذارند، کم‌کم با تصویرش حرف خواهد زد. وجود این سنت فرهنگی در ورای این تصویر آن را در شمار تصویرهای نمادین توصیفی قرار داده است. این باور در شعر خاقانی نیز نمود یافته است:

چو طوطی کائینه بیند، شناس خود بیفتد پی چو خود در خود شود حیران، کند حیرت سخندانش
(خاقانی، ۱۳۸۷: ۶۷۲)

دل هر ذراش تخم بیهاری کجا سنگ و چه خشت، آیینه‌زاری
به هر آیینه حیرت خفته چندان که تمثال دو عالم کرده پنهان
چه کوه آیینه عالی‌نگاهان شکوه عزت گردون‌کلاهان
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۹)

آینگی کوه آن را به نماد عنصر آب، که منعکس‌کننده تصویر است نزدیک می‌کند، با این تفاوت که در کوه انعکاس صداست:

همین یک ناله زین کهمسار بیداست که بر ما آنچه می‌آید هم از ماست
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۴)

شکوهمندی کوه احساس خودباوری را در فرد به وجود می‌آورد. اگر در این کهنسار به حضور دست‌یابی، از آواز مور صدای رعد می‌دمانی. اینجا اگر شیشه‌ای بر سنگ بزنی، از ساز هردو عالم آهنگ می‌جوشد:

ازین کهنسار اگر یابی حضوری	دمانی رعدی از آواز موری
زنی اینجا اگر یک شیشه بر سنگ	ز ساز هردو عالم جوشد آهنگ
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۴)	(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۴)
درین کوه از نفس واری شمردن	توانی حکم بر افلاک کردن
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۵)	(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۵)

۳.۴. گام چهارم: ورود به دبستان کمال و معنویت

کوه محلی برای به دست آوردن مراتب کمال و معنویت است. جوینده راه حق، اینجا که رسید، باید درنگ کند؛ اینجا جای تلاش و تکاپو برای رسیدن به معنویات است:

مرو جای دگر جای تو اینجاست	تماشای طپش‌های تو اینجاست
به عیش‌آباد این محفل رسیدن	می تحقیق جامش ناچشیدن
ز اهل اعتبار هوش دور است	اگر هوشی است تفتیشی ضرور است

(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۵)

اگر بخواهی در اعداد به دنبال یک الف (یک) بگردی، از هر سنگ این کوه یک صفر در کنار آن افزوده خواهد شد. کوه دبستانی است که هر سنگ آن آیتی از معرفت است:

همه گر یک الف جویی در اعداد	ز هر سنگی به صفری یابی امداد
بجوشد زین دبستان کمالت	خروش صد جواب از یک سؤالت
فلک‌ها را چو نقش پا کنی پست	ولی گر دامنش نگذاری از دست

(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۵)

تجربه نشان داده است که بودن در کوه احساس آرامش به آدم می‌بخشد. اضطراب دل تو را به کوه رسانید، حالا وقت آن است که حضور در کوه آرامشی را در تو پدید آورد که با آن احساس شکوه کنی:

رسانید اضطراب دل به کوهت	کنون وقت است اگر بالد شکوهت
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۴)	(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۴)

۳. گام پنجم: رسیدن به تعالی

در اسطوره‌ها اغلب چند پدیده نماد پیوند زمین و آسمان شناخته می‌شوند: درخت، ستون، طناب، نرdbان، آب و کوه. در این میان، کوه به سبب ارتقای که دارد، از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است (راشد محصل و همکاران، ۱۳۹۱: ۱۲۰). این پیوند را در بیت زیر مشاهده می‌کنیم:

هوس گر مست سیر آسمان است تبسم‌ها چو صبحش نرdbان است
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۷۵)

قصر سری‌هفک کشیده همت، پایه کوه است. این کوه گردن به دوش لامکان مالیده است و دامانش چنان گسترده است که تصور می‌شود دامن به دامان قیامت بسته است:

عروج قصر همت پایه او بلندی‌ها زمین سایه او
به دوش لامکان مالیده گردن به دامان قیامت بسته دامن
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۹)

اینجا زمین و آسمان به هم پیوسته است. زمین سایه‌ای از سنگ کوه است و فلك فرشی پلنگ گونه:

زمین‌ها سایه لختی ز سنگش فلك‌ها پوست تختی از پلنگش
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۹)

پوست تخت، یا تخت پوست، زیرانداز یا فرشی است که از پوست حیوانات درست می‌کنند. در این بیت، فلك تخت پوستی است که از پوست پلنگ ساخته باشند، طرح خال خالی دارد و فاصله‌ای با زمین ندارد. کوهی که بیدل از آن صحبت می‌کند چنان بلند است که اگر سنگی از آن بالا فرو افتاد، تا به زمین برسد، مدتی می‌گذرد که برای یاقوت‌شدن یک سنگ لازم است. سنایی این زمان لازم را این چنین در شعر خود نشان داده است:

سال‌ها باید که تا یک سنگ اصلی ز آفتاب لعل گردد در بدخشان یا عقیق اندر یمن
(سنایی، ۱۳۸۸: ۶۸۵)

این کوه را قضا به چنین هیئتی ساخته است:

به آن رفت قضا داد انتظامش که گر سنگی فروافتند ز پامش
کند آن سنگ بر روی زمین گرد به آن مدت که یاقوتش توان گرد
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۹)

ولی رسیدن به این رفت که تعالی را دربی دارد، مستلزم توانایی بالقوه فرد و همت اوست.

برشدن بر این کوه و دریافت معنویت حاصل از آن کار هر خامی نیست:

سیه بختی که از سعی نگون سار کشیدش جرأت اینجا بر سر دار
اگر لغزید پایی ناگهانش به ملک توتیا رفت استخوانش
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۸۹)

چنان که نموده شد، سیر صعودی به سمت معنویت، در این پنج مرحله صورت می‌گیرد. با یک نگاه دیگر متوجه می‌شویم که تصویر لطیف یا خشن کوه در این مثنوی، درنهایت یک پیام مشترک دارد که حاکی از ژرفای نگاه عرفانی بیدل به پدیده‌ها است.

در این مثنوی، کوه صورت دیگری از بهشت توصیف شده است. حد اعلای تصور مؤمن از یک مکان دلخواه، بهشت است. بیدل کوه را بهشتی می‌داند که در همین دنیا به مؤمنان بخشیده شده است. بهشت خواندن کوه، به لحاظ عینی و معنوی است:

ز آب و رنگ هر آبی و خشتشی نقاب چهره راز بهشتی
تكلف بر طرف این وضع خرم ندارد خلد هم والله اعلم
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۷۵)
بهشت از بال طاووسشن مثالی شب و روز از چراگاهش غزالی
(همان، ۵۸۹)

اما همین کوهی که همچون بهشت موعود خواستنی است و لبریز غناست، وقتی دربرابر استفاده‌های سوء و بیرحمانه انسان قرار بگیرد، واکنش نشان می‌دهد. بیدل در کوه بیرات با صحنه استخراج معدن مواجه می‌شود. مردان و زنانی که برای بهدست آوردن لقمه‌ای نان به معدن کنی گماشته شده‌اند، ای بسا در این جان کنی جان می‌دهند و کس آگاه نمی‌شود که کجا و چگونه جان سپرده‌اند:

بسی باشد که آن چاه بلاکیش چو اژدرها بهم آرد لب خویش
ترددپیشه‌ها محروم گردند به چندین سخت‌جانی موم گردند
ز نعلینی که ماند بر سر چاه برد اندیشه بر اعدادشان راه
از آنها هر که نعلینی ندارد همان خاک استخوان‌هایش شمارد
(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۶)

اصل این موضوع که کوه لبریز سرمایه است و مشحون از غنا، امری پسندیده است، ولی اینکه گروهی برای به دست آوردن این سرمایه، از گرسنگی و درماندگی انسان‌ها سوءاستفاده می‌کنند حرفی دیگر است:

نگاه از حیرتش فال غنا زد	ز مژگان بر دو عالم پشت پا زد
چه معدن اصل گیرودار دنیا	رواج گرمی بازار دنیا
غنا لبریز کوهی جاهپور	که هر سنگی سست آجا بدۀ زر
	(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۴)

اینجاست که با نگاه همه‌جانبه بیدل مواجه می‌شویم. او با روش عیب می‌جمله بگفتی، هنرش نیز بگویی، ما را با تمام شکوه و معنویت و ارتفاع و تعالیٰ کوه رو به رو می‌کند، اما از جانب دیگر بی‌رحمی کوه را در برخورد با انسان یادآور می‌شود. انسان ستمگر و ستم‌پذیر هردو محکوم‌اند و ریش کوه به عنوان واکنشی طبیعی بر هردو دسته رخ نشان می‌دهد:

و گر سنگی فرود آید ز کهسار	بپوشاند جهانی را شرروار
ز هر چاهی لب گوری مقرر	ز هر سنگی اجل استاده بر سر
از آن چاه و از آن کوه آشکار است	که چندین گور و یک لوح مزار است
	(بیدل، ۱۳۴۲: ۵۹۸)

با درنظرداشتن مواردی که بدان اشاره شد، در می‌باییم که نگرش عمیق و وسعت نظر بیدل در دریافت چنین مفاهیمی، اگر بی‌بديل نباشد، قطعاً کم‌نظیر است؛ به‌ویژه مهارت زبانی و بیانی او در پیونددادن مظاهر عینی و مادی با ادراکی روحانی و ماورابی که در واقع به تصویر کشیدن تلاطم ذاتی انسان از خاک تا افلاک است. بیدل به زیبایی تمام سیر تکامل انسان را از کشش‌های جسمی و دنیوی به سمت کوشش‌های روحی و معنوی، مانند پیمودن مسیر دامنه کوه تا اوج قله آن، می‌داند و با مجسم‌ساختن نماد کوه، رسالت انسان را کوشش در راه تعالیٰ می‌بیند؛ چنان‌که خداوند خود می‌خواست تا با این رسالت را قبل از اینکه بر دوش انسان بگذارد بر دوش کوه بنهد، که کوه با آن عظمتش ابا ورزید. بیدل به‌دبال اثبات این ادعاست که پیوند کوه با انسان از جهت متعالی‌بودن ذات و جوهره اصلی آنهاست.

۴. نتیجه‌گیری

طور معرفت مشنوی‌ای نمادین است. تمام ویژگی‌هایی که برای یک اثر نمادین برشمرده شده است در این اثر نمودی روشن دارد. این مشنوی، درسی معنوی، بیان ظرافتهای عاطفی و عنایت به یک گام پیش‌روندۀ بهسوی تکامل است. تأمل، حرکت، دقت، دریافت و عمل، گام‌به‌گام مسیر فکری بیدل را بهسوی تحول و تکامل معنوی و روحی می‌سازد. این مشنوی که سفرنامه‌ای واقعی است، حاصل نگاه نویسنده به حوادث جزئی و بیانگر دریافت شخصی او از واقعیت است. در این اثر، عشق به انسان و انسانیت، حق و حقیقت بارز است. از آنجاکه کوه به طور عام یک نماد عرفانی است، و طور معرفت نیز حاصل سفر به کوه و دریافت شهودی بیدل از مواجهه با کوه است، در حقیقت نماد کوه و درون‌مایه این مشنوی موازی هماند.

غیر از نماد کوه، نمادهایی که بیدل در طور معرفت به کار برده است، در یک مجموعه منسجم و مرتبط با یکدیگر قرار گرفته‌اند. خاک، آب و آتش و معانی نمادین آنها مجموعه‌ای معرفتی و شهودی را نشان می‌دهد که در تناسب با یکدیگرند و در سیر تعالی انسان از پایین‌ترین مرتبه به بلندترین در حرکت‌اند.

معانی نمادین کوه از گستن از تعلقات دنیاگی آغاز می‌شود، تجلی نور الهی را آشکار می‌کند، سپس در حیرتی عارفانه فرومی‌رود، و به آگاهی و خودباوری می‌رسد. تصویری که کوه ببرات به بیدل عرضه می‌کند، تجسم بهشت است، کمال، معرفت و معنویت پیامدهای حضور در کوه است.

چنان که در نمادها معناهای متناقض ممکن است، در این مشنوی نیز کوه در عین حال که تمام حالات نمادین مثبت را دارد، خرابات نزاکتها و بی‌رحم نیز هست. بیدل با نمادسازی از کوه در طور معرفت اوج بلاغت کلام و تجلی گسترده‌معنا را بهنمایش گذاشته است.

منابع

- آرزو، عبدالغفور (۱۳۸۷). در خانه آفتتاب. تهران: سوره مهر.
- استعلامی، محمد (۱۳۸۷). نقد و شرح قصاید خاقانی. جلد اول. تهران: زوار.
- اسفندياري، اسفنديار؛ غلامي، فاطمه (۱۳۸۶). تشریح دوگانگی نماد آتش در آیین زرتشتی. پژوهش زبان‌های خارجی. شماره ۳۸:۵-۱۷.

اکرمی، محمدرضا (۱۳۹۰). استعاره در غزل بیدل. تهران: مرکز.

پاکفر، محمدسرور (۱۳۶۵). وصف طبیعت در اشعار بیدل. در: سی مقاله درباره بیدل. کابل: آکادمی علوم.

بهنامفر، محمد؛ زمانی پور، مریم (۱۳۹۱). کوه و معانی نمادین آن در بیان عواطف عارفانه و عاشقانه مولانا. پژوهشنامه ادب غنایی. دانشگاه سیستان و بلوچستان. سال دهم. شماره ۱۹: ۳۳-۵۱.

بیدل، میرزا عبدالقدار (۱۳۴۲). کلیات بیدل. جلد سوم. کابل: پوهنی مطبعه.

بورنامداریان، تقی (۱۳۷۵). رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی. تهران: علمی و فرهنگی. جعفری کمانگر، فاطمه؛ مدبری، محمود (۱۳۸۲). کوه و تجلی آن در شاهنامه. پژوهش‌های ادبی. شماره ۱: ۶۳-۷۲.

حبيب، اسدالله (۲۰۰۷). رمغان بیدل از کوهستان بیرات (سیری در طور معرفت). هامبورگ. برگرفته از صفحه فیسبوک دوستداران بیدل.

https://www.facebook.com/legacy/note/10151263394502681
/۱۲ /۲۹ . ۱۳۹۵

خاقانی (۱۳۸۷). نقد و شرح قصاید خاقانی (براساس تقریرات استاد بدیع‌الزمان فروزانفر). گردآوری محمد استعلامی. جلد اول. تهران: زوار.

خسروی شکیب، محمد (۱۴۰۳). تحلیل جایگاه زن بهمثابه «دیگری» در ضربالمثل‌های فارسی با تأکید بر نظریه سپهر نشانه‌شناختی فرهنگ یوری لوتمان. زبان و ادبیات فارسی دانشگاه خوارزمی. سال سی‌ودوم. شماره ۹۶: ۱۳۳-۱۵۳.

راشد محصل، محمد رضا؛ بهنامفر، محمد؛ و زمانی پور، مریم (۱۳۹۱). تجلی کوه در ایران باستان و نگاهی به جلوه‌های آن در ادب فارسی. مطالعات ایرانی بهار. ۱۱ (۲۱): ۱۱۹-۱۴۶.

رضوی، مدرس (۱۳۴۱). دیوان حکیم ابوالمسجد مجدد ابن‌آدم ستایی. تهران: ابن‌سینا. ستاری، جلال (۱۳۸۱). اسطوره و رمز در انکشاف میرچا الیاده. تهران: مرکز.

سرخوش، فائقه (۱۳۹۳). سطورة آسمان و زمین (زمین و آسمان در باور ایرانیان). تهران: باد. سلجوقی، صلاح الدین (۱۳۸۰). نقد بیدل. تهران: عرفان.

شواییه، زان؛ گربران، آلن (۱۳۸۵). فرهنگ نمادها. ترجمه سودابه فضایی. جلد چهارم. تهران: جیحون. صلاحی‌مقدم، سهیلا (۱۳۸۹). نماد و کهن‌الگوی نمادین در مثنوی. فصلنامه دانشکده ادبیات و علوم انسانی تخصصی مولوی پژوهی تبریز. شماره ۹: ۱۲۷-۱۴۵.

شماره ۲۹: ۱۹۵-۲۲۲

عینی، صدرالدین (۱۳۸۴). میرزا عبدالقدیر بیدل. برگردان و پژوهش ایرج شهباز. تهران: سوره.

فتحوی، محمود (۱۳۸۵). بلاخت تصویر. تهران: سخن.

فتحوی، محمود (۱۳۹۲). نازک خیالی هندی و دور خیالی هندی. ویژه‌نامه شبۀ قاره فرهنگستان. سال اول. شماره ۱: ۵۱-۷۸.

فضایلی، سودابه (۱۳۹۲). روایتی از اسطوره‌های آب ایران زمین: آناهیتا ایزدبانوی آب. قبادی، حسینعلی (۱۳۸۹). آینه‌نگاری در فرهنگ ایرانی و ادبیات فارسی. چاپ اول. تهران: دانشگاه تربیت مدرس.

قربانی، حمیدرضا؛ خدادادی، محمد (۱۴۰۲). تصویر درخت در شعر شاعران نوپرداز معاصر. زبان و ادبیات فارسی دانشگاه خوارزمی. سال سی‌ودوم. شماره ۹۶: ۲۶۷-۲۸۸.

کلانتر، نوش آفرین (۱۳۹۵). سیر آتش از اسطوره تا عرفان (ریشه‌های اسطوره‌ای نمادهای مربوط به آتش در عرفان). کهن‌نامه ادب پارسی. سال هفتم. شماره ۳: ۲۱-۴۳.

معین، محمد (۱۳۵۲). مژده‌سنا و ادب پارسی. تهران: دانشگاه تهران.
نیکمنش، مهدی؛ کریمی، طاهره (۱۳۹۱). تقابل و تشابه انسان و کوه در آثار مولوی. مولوی پژوهی. سال ششم. شماره ۱۴: ۱۵۷-۱۸۵.

یونگ، کارل گوستاو (۱۳۸۳). انسان و سمبول‌هایش. ترجمه محمود سلطانیه. تهران: جامی.
Galens, D. (Ed.) (2009). *Literary movements for students: Presenting analysis, context, and criticism on literary movements*. Thomson Gale.

References in Persian

Ârezu, Abdulghafour (2008). *In the House of Sun*. Tehran: Sooreh-ye Mehr. [In Persian]

Abdullâhi Ahar, Mahboubeh (2015). Investigating the Concept of Fire in the Poetry of Molana. *Persian Literature (Baharestan Sokhan)* Twelfth Year. Issue 29: 195-222. [In Persian]

Akrami, Muhammad Reza (2011). *Metaphor in Bidel's Ghazals*. Tehran: Markaz. [In Persian]

Ayni, Sadr Al-Din (2005). Mirza Abdolkâder Bidel. Translation and Research by Iraj Shahbâz. Tehran: Sooreh. [In Persian])

- Behnâmfar, Muhammad; Zamânipour, Maryam (2012). Mountain and Its Symbolic Meanings in Expressing Molana's Lovely and Mystical Emotions in Mathnavi, *Journal of Lyrical Literature Researches* (JLLR) University of Sistân and Baluchistân. 10th Year. Issue 19: 33-51. [In Persian]
- Bidel, Mirzâ Abdolqâder (1963). *Bidel's Collection of Poems*. Volume 3. Kabul: Pohni Matba'a. [In Persian]
- Chevalier, Jean; Gheerbrant, Alain (2006). *Dictionnaire des symboles*. Translated by Soudâbeh Fazâyeli. Volume Four. Tehran: Jeihoun. [In Persian]
- Esfandi, Esfandiâr; Gholâmi, Fatemeh (2007). Explaining the Duality of the Fire Symbol in Zoroastrianism. *Research in Contemporary World Literature* (RCWL). Issue 38: 5-17. [In Persian]
- Fazâyeli, Soudâbeh (2013). A Narration of the Water Myths of Iran: Anahita, Goddess of Water. <https://anthropologyandculture.com> 10/5/2016. [In Persian]
- Fotouhi, Mahmoud (2006). *The Rhetoric of Images*. Tehran: Sokhan. [In Persian]
- Habib, Asadullah (2007). *Bidel's Gift from Bairat Mountain* (A Journey into Toor e marefat). Hamburg. Retrieved from the Facebook page of Bidel fans:
<https://www.facebook.com/legacy/notes/10151263394502681/29/12/201> [In Persian]
- Jafari Kamângar, Fâteme; Modaberry, Mahmoud (2003). The Mountain and Its Manifestation in the Shahnameh. *Literary Research*. Issue 1: 63-72. [In Persian]
- Jung, Carl Gustav (2004). *Human and His Symbols*. Translated by Mahmoud Soltânieh. Tehran: Jâmi. [In Persian]
- Kalântar, Noush Âfarin (2016). The Path of Fire from Myth to Mysticism (The Mythical Roots of Fire-Related Symbols in Mysticism). *Classical Persian Literature*. Year 7. Issue 3: 21-43. [In Persian]
- Khaqâni (2008). Critique and Explanation of Khâqâni's Qasidas (Based on the Lectures of Badi' Al-Zamân Forouzânfar), by Muhammad Este'lâmy. Volume One. Tehran: Zavvâr. [In Persian]
- Khosravi Shakib, Muhammad (2024). A Pathological Analysis of the Position of "Women" as "The Other" in Persian Proverbs: An Emphasis

- on the Cultural Semiotics of Youri Lotman. *Persian Language and Literature of Kharazmi University*. Year 32, Issue 96: 133-153. [In Persian]
- Moeen, Muhammad (2013). *Mazd-e yasnâ and Persian Literature*. Tehran: Tehran University. [In Persian]
- Nikmanesh, Mahdi; Karimi, Tâhereh (2012). The Contrast and Similarity of Man and Mountain in Rumi's Works. *Mowlavi Research*. Year 6. Issue 14: 157-185. [In Persian]
- Pâkfar, Muhammad Sarvar (1986). An Article on the Description of Nature in Bidel's Poems. In: *Thirty Articles on Bidel*. Kabul: Academy of Sciences. [In Persian]
- Pournâmdâriân, Taghi (1996). *Symbols and Symbolic Stories in Persian Literature*. Tehran: Elmi-Farhangi. [In Persian]
- Qobâdi, Hossein Ali (2010). *Âyin-e Âyineh*: The Evolution of Symbolism in Iranian Culture and Persian Literature. Tehran: Tarbiat Modarres University. [In Persian]
- Qorbâni, Hamid Reza; Khodâdâdi, Muhammad (2010). The Tree Image in the Poems of Contemporary Modernist Poets. *Persian Language and Literature f Kharazmi University*, Year 32, Issue 96: 267-288. [In Persian]
- Râshed Mohassel, Muhammad Reza; Behnâmfar, Muhammad; Zamânipour, Maryam (2012). The Manifestation of the Mountain in Ancient Iran and Insights into Its Reflections in Persian Literature. *Iranian Studies (JIS)*. 11 (21): 119-146. [In Persian]
- Salâhi Moqaddam, Soheilâ (2010). Symbol and Archetypal Symbolism in Mathnavi. *Mowlavi Research*, Tabriz. Issue 9: 127-145. [In Persian]
- Saljuqi, Salâh Al-Din (2001). *Critique of Bidel*. Tehran: Erfan. [In Persian]
- Sarkhosh, Fâeqeh (2014). *The Myth of Heaven and Earth (Earth and Heaven in Iranian Beliefs)*. Tehran: Bâd. [In Persian]
- Sattâri, Jalâl (2002). *Myth and Symbol in Mircea Eliade's Thought*. Tehran: Markaz. [In Persian]